

## 2. Niveau de fonctionnement

### Question connexe de base de l'EFC : 3

**GUIDE DE L'INTERVIEWEUR :** Les questions suivantes visent à préciser le niveau de fonctionnement de l'individu en fonction de ses propres priorités et de celles du groupe de référence culturelle. L'entretien commence par une question générale à propos des activités quotidiennes qui revêtent de l'importance pour l'individu. On enchaîne ensuite avec des questions sur les domaines importants qui touchent à la santé positive (relations sociales, travail/école, viabilité économique et résilience). Les questions devraient être aussi larges et ouvertes que possible de façon à obtenir des informations sur les perspectives et priorités de l'individu. Pour une évaluation plus détaillée d'un domaine spécifique de fonctionnement, un instrument standard tel que l'OMS-DAS II peut être utilisé conjointement avec l'entretien de formulation culturelle.

**INTRODUCTION POUR LA PERSONNE INTERVIEWÉE :** J'aimerais savoir quelles sont les activités quotidiennes les plus importantes pour vous. J'aimerais mieux comprendre de quelle façon votre [PROBLÈME] a affecté votre capacité à effectuer ces activités, et comment votre famille et d'autres personnes autour de vous ont réagi à cela.

1. De quelle façon votre [PROBLÈME] a-t-il affecté votre capacité à pouvoir accomplir les choses que vous devez accomplir chaque jour, c'est-à-dire vos activités quotidiennes et responsabilités?
2. De quelle façon votre [PROBLÈME] a-t-il affecté votre capacité d'interagir avec votre famille et les autres personnes dans votre vie?
3. De quelle façon votre [PROBLÈME] a-t-il affecté votre capacité à travailler?
4. De quelle façon votre [PROBLÈME] a-t-il affecté votre situation financière?
5. De quelle façon votre [PROBLÈME] a-t-il affecté votre capacité à prendre part à des activités sociales et communautaires?
6. De quelle façon votre [PROBLÈME] a-t-il affecté votre capacité à jouir de la vie au quotidien?
7. Lesquelles de ces préoccupations sont les plus troublantes pour vous?
8. Lesquelles de ces préoccupations sont les plus troublantes pour votre famille et les autres personnes dans votre vie?